

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
Phone MU 5-8941

PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED

"AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL
BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA,
AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH."

年四拾伍伍元元紀子孔

年柒零玖壹於創報者導先之報日文華大拿加

月特訊電期長之社訊通等社衆合、社聞新大拿加

國各	郵局	郵局	郵局	郵局	郵局
五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元
五元	五元	五元	五元	五元	五元

◁氣天市本▷

低溫	高溫	明日	今日
五十二	七十二	晴	晴
五十二	七十二	晴	晴
五十二	七十二	晴	晴
五十二	七十二	晴	晴
五十二	七十二	晴	晴
五十二	七十二	晴	晴
五十二	七十二	晴	晴
五十二	七十二	晴	晴
五十二	七十二	晴	晴
五十二	七十二	晴	晴

◁度溫地各▷

度低	度高	地名	度低	度高	地名
六六	七七	多倫多	二五	七六	多倫多
五五	六六	滿地可	二五	七六	多倫多
五五	六六	滿地可	二五	七六	多倫多
五五	六六	滿地可	二五	七六	多倫多
五五	六六	滿地可	二五	七六	多倫多
五五	六六	滿地可	二五	七六	多倫多
五五	六六	滿地可	二五	七六	多倫多
五五	六六	滿地可	二五	七六	多倫多
五五	六六	滿地可	二五	七六	多倫多
五五	六六	滿地可	二五	七六	多倫多

大漢公報

The Chinese Times

日六廿月五年卯癸水歲
日七廿月五年卯癸水歲
頁壹第號三七第卷伍拾式第紙聞新

Wednesday 年二十五國民華中
年三六九壹元公
三期星 日七十月七
Vancouver 4, B. C. Vol. 25 No. 73 Page 1

17

南越佛教領袖向信徒呼籲 起來爭取宗教自由 終結秘密警察制度歧視佛教行為

南越西貢。十七日美聯社電。南越佛教領袖向信徒呼籲。起來爭取宗教自由。終結秘密警察制度歧視佛教行為。南越佛教領袖。十七日美聯社電。南越佛教領袖向信徒呼籲。起來爭取宗教自由。終結秘密警察制度歧視佛教行為。南越佛教領袖。十七日美聯社電。南越佛教領袖向信徒呼籲。起來爭取宗教自由。終結秘密警察制度歧視佛教行為。

華城堤岸亦發生細小暴動

在華人居住之城市堤岸。亦有暴動。而只係小小之暴動而已。約有百名和尙及百名尼姑遊行。但警察們立刻驅散。將十餘人捕去。最大之遊行。則為一千名之越南南塔之和尚欲赴薩隆塔。訪問該等僧侶反抗之和尚。而此則早已為警察所探悉。故此立刻調集警察前往該處。而該千名之和尚。雖然作數次之海邊進攻。但是均為軍警所擊退。其中兩名和尚受傷。而警察們最後將和尚們捕去。

佛教領袖求軍隊支持參加

警察方面則高呼「停止你們的行動」。人民已經覺悟。而佛教領袖們第一次公開向越南之佛教信徒佔南越百分之八十九人口起而作英勇之行動反對政府。宗教領袖之行動。該等南越軍人亦被請求開槍反對政府。自由和平等。而戰門。大多數與英勇之軍隊。係為佛教信徒。

三國之禁試約 在成功道路中

蘇京莫斯科。十七日合聯社電。英美蘇三國禁試約。進入到第三日之會議。今日英美蘇代表們與蘇外長葛羅米柯。進行秘密會議。而彼等之消息指出。會議之氣氛仍然良好。而按照外交界之消息指出。三國之禁試約。已經在成功之道路中。

今日中蘇復會
討論黨爭分歧
蘇京莫斯科十七日合聯社電。當此中蘇復會。討論黨爭分歧。蘇京莫斯科十七日合聯社電。當此中蘇復會。討論黨爭分歧。蘇京莫斯科十七日合聯社電。當此中蘇復會。討論黨爭分歧。

颶風襲擊台灣

台北。十六日美聯社電。颶風溫黛小姐於星期二日在台灣大發威風。而令到八人受傷。廿二間房屋倒塌。

調查國際海員 公佈重要九點

加拿大。奧太瓦訊。法里士里士之一人調查委員會之報告。關於國際海員工會之事。於昨日公佈。將其重要九點分列於後。

越共進攻機場 傷美軍十四名

南越。西貢十七日美聯社電。越共進攻機場。傷美軍十四名。南越。西貢十七日美聯社電。越共進攻機場。傷美軍十四名。南越。西貢十七日美聯社電。越共進攻機場。傷美軍十四名。

正義獲得支持而勝利 香港海員將返港

昨夜在布律威街之勞工廟內。舉行雪堆總工會常會。而在此大會中。由主席介紹二名香港海員。而在此大會中。由主席介紹二名香港海員。而在此大會中。由主席介紹二名香港海員。

崔維新君段 此段續下欄

保護加國公民權利壯舉。彼等各界人士支持。精神。及道義上。或沿途沿途各界人士。給予書面或其他道義上支持。地址或電話。三二五。九五三七。

崔君上京請願爭公權

崔維新廿四歲。為華人社區之真正公權。生於斯。長於斯。受教育於斯。應享受加國之公權。於斯。長於斯。受教育於斯。應享受加國之公權。於斯。長於斯。受教育於斯。應享受加國之公權。

反華大合唱的唱和

依理。中蘇會談於五日展開。蘇總理克氏對此會談。其始。設法不讓其開成。故意把中蘇分岐擴大。利用其莫斯科開的「世界婦女會」。教唆印度代表攻擊中國。遂中共大使館人員。揭開中國使館。繼之。克氏離開蘇聯。走到東德。滯留不歸。領導「反華大合唱」。一面煽動其在國內之助手。留難中國使館之代表團。希望中國代表團知難而退。那末。如果中國方面不能容忍。採取報復手段。中蘇會談是開不成的。但如不開不成。克氏可以推卸一切責任。他不僅可以說「中蘇代表團不來。與我克氏無干」。甚至對逐逐中共使館人員。揭開中國使館。這些事情。本人是一概不知的。

不。現在克氏已返回莫斯科。但日前他在東德。正發動指揮棒領導「反華大合唱」。昨天克氏在莫斯科對「和」唱道：「你這圖引起世界大戰。反對和平共存」。倫敦的「每日電報」和「和」唱道：「全世界人認定：『將來能引起世界大戰的是中國。因為中國人口多。佔世界人口四分之一。』」

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
溫哥華
遺囑及辦理各種文件
代理買賣買賣
電話 MU. 1-6513

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-8613
◎本店專營
中西著名生
藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快便妥
當遠近光顧
無任歡迎
中醫師林仕宜
專醫跌打外科

伯影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710
家庭結婚相
護照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新穎禮服方便顧客

何雅慈油色
執照政府
擅長配製：噴油、土漆、高、發紙。
日夜電話 MU 1-6518
地址：1795
Beech Ave.

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號 綢街
電話 MU 4-3526
代理人壽保險
火燭意外
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵粉
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL-5-3221
粗麵、炸麵、全蛋麵、淨蛋麵、銀絲麵、干麵、零沽發行 歡迎索辦

霍桑探案
★恐怖的活劇
「奇怪。這人在那裏。」
「近在眼前的。」
向玉書的眼睛像有火一般地閃爍着。他的呼吸也增加了速度。
他大聲叫：「霍先生。那個惡作劇的人到底是誰。你快告訴我。」
霍桑指着書桌緩緩地說：「不是別人。昨天晚上借重這四件東西。」
「就是令媛向秀芳小姐的。」
向玉書從安樂椅上跳起來。駭異道：「什麼。秀芳。你別胡說。」
霍桑嘆息道：「你且安靜些。老實說。這書桌上的一支玩具的手鎗和那呢帽。眼鏡。祇在十分鐘前。我從令媛的臥室中等出來的。……我很抱歉。我擅自闖進閣下房裏去。當然不免冒昧。可是我要解釋這一件疑案。和免除你腦子裏無意識的恐怖。不能不權宜一下。這一看。要請你原諒的。」
向玉書聽着霍桑。仍舊半信半疑地說：「霍先生。我終有些兒不相信。秀芳為什麼要這樣戲弄我。」
「我早說過。伊是有作用的。」
「有什麼作用。」
霍桑不答。臉上含着微笑。他忽然反問曰：「你的兩位千金。彼此間的感情。不是十分和睦的嗎。」
向玉書頓了一頓。答曰：「是的。的確如此。但你為什麼問到這一層。」
霍桑曰：「昨晚我上睡見姊妹倆間的舉動。語調。和神色。已覺得有些差異。我不會聽得過一句姊妹。姊妹的稱呼。便料想他們倆不是十分和好的。」
向玉書曰：「他們姊妹間即使不睦。為什麼要這樣子搗鬼。要這樣子戲弄我。」
霍桑吐了一口煙。答曰：「老實說罷。你來聽着。和秀芳的友誼。」

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver 4, B.C.
西三一號哥林比亞街 電話 MU. 4-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文具用品
歡迎華友光顧請表歡迎
SAITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

世界旅館
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
VANCOUVER, 4, B.C.
本旅館附設餐廳。備有各種名菜。房間清潔。水電齊全。四季如春。租期久暫。格外減平。特別歡迎。特別歡迎。

精造
中國絲綢男女衣
裝。綢緞及水松名
畫。燈籠。傢俱。絲
織。應有盡有。目
錄。印便函索即奉
各款小衫。襪。仔
褲。童裝。用衣。襪。
女衫。圍裙。圍裙。
身。衫。圍裙。圍裙。
床。布。枕套。毛巾。毯。
大。量。批。發。
名廠男裝
小衫。平賣
每件壹元
九毛五仙

WINN-DIXIE LTD.
458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 舊四〇八二一

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

元發棧
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B.C.

即到大幫
唐山大肉生薑
參時，沙葛，馬蹄！
執手好貨，十足鮮明，包到滿意。

鮮蓮藕瓜
大糯米
龍皇米
大粽葉
涼粉草
各種腐乳
消暑醬料
大幫本土瓜菜
鮮肉燒臘
專車送貨 快捷妥當

達明
承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4700

磚樓全層招租
位於片打街西五號三樓。全層招租。地點適中。陽光充足。空氣清爽。最宜令室所。房口中等家庭之用。
另附有一大房租。

女中醫黎建民
上海醫學學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京紅十字會醫院主任
前任澳門同濟醫院主任
高第街四四四號東方旅館對面
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 COD
45 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU. 2-1078

關伯明
承接裝修土木工程
新電話 AL 5-3893

周愛權
精較各種時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

緬甸大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634
專配西藥
化粧品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書籍雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

黃漢經
Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.
代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
412 KEEFER ST. MU4-1377
◎西餐館出賣
此餐館位在華埠。架撐齊備。生意暢旺。取價從廉。有長批。意欲營斯業者。請來與國華辦事處問林昌接洽。或由電話詢問。定然詳細講明。
△附設實業樓字按揭
△本處常有房宇商店及工藝業出賣請留意焉

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B.C.
竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
諸菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午二時

The Bouquet Invitation Line
Wedding Invitations
，帖謝，帖請種各
·片名，賤信字英凸文
工作精美。價錢克己。接到定單。兩星期後可以交貨。
The Modern Way To Be Traditionally Correct

水
承接修理水電大小工程。工作精
良。價錢克己。隨時應命。
電話 AL 5-0463, MU 4-2677

曉哥柯承接
HUNG C. ORR
111 Lorne St., Port Moody, B.C. CANADA

CHINESE HERB
KAMLOOP, B.C. CANADA

新邊麵
Sunbeam White

新美
鮮味

中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St., Vancouver B.C.

司公頓伊埠雲
THE T. EATON CO. LIMITED
CANADA
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
實價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君信任

各地新聞
▲肝角新水渠通氣暢
▲警察出動百人
▲揭破秘密毒窟
▲新水渠通氣暢
▲警察出動百人
▲揭破秘密毒窟

鄭秋娥來港訪問
▲今年美、華埠自后
▲鄭秋娥來港訪問
▲今年美、華埠自后

加拿大信託公司業務
辦公時間：星期一至星期四上午九時至下午
五時星期五上午九時至下午六時
▲4%甲種活期儲蓄 利息優厚 現行儲蓄
利息四厘 每月利息一次 如屆時不支者
則將利息作本金 利息上生利 儲蓄戶可隨
時提取或存儲或提取

住家屋
▲近沙市街夾廿三街年久三層磚房有車房土
庫有廁所地大平實價六千五百元(陳曉威)
▲登打士街四十四號四層磚房新屋兩間每
間六房六廁價七千九百元(陳曉威)
▲六街夾山街舊屋急售價四萬九千五百元
壹萬五千五百元(梁春榮)
▲離市中心半個鐘車行路新屋新屋價四萬
九千元(梁春榮)
▲固蘭湖街商業區近近都是大柏文樓九尺闊
大屋壹間前面向加建舖位價四萬九千五百
元(梁春榮)
▲十八街夾細街五尺闊七層房土庫有廁所花
園價四萬壹千元現款急千元(陳曉威)
▲近沙市街夾廿三街年久三層磚房有車房土
庫有廁所地大平實價六千五百元(陳曉威)
▲登打士街四十四號四層磚房新屋兩間每
間六房六廁價七千九百元(陳曉威)
▲六街夾山街舊屋急售價四萬九千五百元
壹萬五千五百元(梁春榮)
▲離市中心半個鐘車行路新屋新屋價四萬
九千元(梁春榮)
▲固蘭湖街商業區近近都是大柏文樓九尺闊
大屋壹間前面向加建舖位價四萬九千五百
元(梁春榮)
▲十八街夾細街五尺闊七層房土庫有廁所花
園價四萬壹千元現款急千元(陳曉威)

商業樓
▲近沙市街夾廿三街年久三層磚房有車房土
庫有廁所地大平實價六千五百元(陳曉威)
▲登打士街四十四號四層磚房新屋兩間每
間六房六廁價七千九百元(陳曉威)
▲六街夾山街舊屋急售價四萬九千五百元
壹萬五千五百元(梁春榮)
▲離市中心半個鐘車行路新屋新屋價四萬
九千元(梁春榮)
▲固蘭湖街商業區近近都是大柏文樓九尺闊
大屋壹間前面向加建舖位價四萬九千五百
元(梁春榮)
▲十八街夾細街五尺闊七層房土庫有廁所花
園價四萬壹千元現款急千元(陳曉威)

參迫咕民治黨支部
民國五十二年
職員一覽表
正主席 盧光翕 副主席 周秋德
正副主席 盧光翕 副主席 周秋德
正副主席 盧光翕 副主席 周秋德

南洋商業銀行
香港註冊
香港外匯授權銀行 經營銀行一切業務
本行 華僑服務部 辦理
華僑匯款——全國通匯 匯款迅速
華僑存款——安全便利 利息優厚
香港解款——即收即解 快捷妥當
代買匯單 代管產業 代收房租 購物辦貨
及其他各項業務委託均竭誠妥為服務
備有簡章 歡迎函索
本行新址：香港雪廠街三號
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
3 Ice House Street
HONG KONG
電報掛號：“0598”或“NANYANGBANK”

司公信國
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU 2-2244

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

初到加拿大
鮮鵪鶉蛋
滋補養生之道
衛生之道
請君嘗試

太平洋旅行社
NATHAN & MIDDLE ROAD, KOWLOON, HONG KONG

介紹香港新酒店
香港九龍國賓酒店。為香港最近代化新型之飯店。高凡十九
層。堂皇瑰麗。氣候溫和。舉凡各款新式設備。應有盡
有。月房舍清潔。招待週到。同諸君。欲預定在港住宿或
過往問者。請向本行。本行被委託為該酒店之全加總代理。

司公行和中
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

I. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: MU 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines

店旅大花蓮
Lotus HOTEL
ABBOTT ST., VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 MU 1-9541 碼頭元二日每租房 電話 MU 1-3445

店旅滙老百
Broadway HOTEL
ABBOTT ST., VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 MU 1-9541 碼頭元二日每租房 電話 MU 1-3445

國產佳品大幫運到
青島威脆花生 大連蘇炸魚
上海純淨蜜糖 松江油燻白魚
廈門黃標蝦油 煙台番茄魚
山東油燻魚 天津糖水雪梨
天津油燻魚 長城牌白桃菓
全加代理中國冰霜大明蝦供應

參迫咕民治黨支部
民國五十二年
職員一覽表
正主席 盧光翕 副主席 周秋德
正副主席 盧光翕 副主席 周秋德
正副主席 盧光翕 副主席 周秋德

司公信國
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU 2-2244

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

